



MÖNTHAL

Lebenswert

Unsere Kontaktdaten:

Gemeindeverwaltung Mönthal
Hauptstrasse 166
5237 Mönthal

Tel. 056 284 14 73
Fax 056 284 51 73
gemeinde@moenthal.ch
www.moenthal.ch

Unsere Öffnungszeiten:

Montag:
14.00 – 18.30 Uhr
Dienstag und Donnerstag:
09.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch und Freitag:
geschlossen

Erscheinung:

Unser Mitteilungsblatt erscheint jeweils in der 3. Woche jeden Monats oder bei Bedarf.

Der Redaktionsschluss ist jeweils am 10. Tag jeden Monats.



Bild von Robert Slater, Mönthal

Mitteilungen des Gemeinderates

Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2022/2025

- **Gemeinderat (5 Sitze)**

Während der Anmeldefrist bis zum 13. August 2021 sind für die Gesamterneuerungswahl in den Gemeinderat folgende Kandidatinnen und Kandidaten gemeldet worden:

Birrfelder René, 1956 *bisher*
von Mönthal AG, wohnhaft Ampfernstrasse 55

Hoffmann Thomas, 1968 *bisher*
von Würenlingen AG, wohnhaft Hauptstrasse 166

Koller Roland, 1979 *bisher*
von Speicher AR, wohnhaft Hauptstrasse 285

Trankar Robert, 1969 *bisher*
von Brugg AG, wohnhaft Hauptstrasse 293

Vakant

Gemeindeammann

Birrfelder René, 1956 *bisher*
von Mönthal AG, wohnhaft Ampfernstrasse 55

Vizeammann

Koller Roland, 1979 *neu*
von Speicher AR, wohnhaft Hauptstrasse 285

Die Kandidaten müssen sich am 26. September 2021 einem Wahlgang an der Urne unterziehen. Bei den Gemeinderatswahlen sind stille Wahlen erst im zweiten Wahlgang möglich. Die vorgenannten Personen gelten als offizielle Kandidaten, da sie fristgerecht angemeldet wurden. **Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten kann.**

- **Behörden und Kommissionen**

Während der Anmeldefrist bis zum 13. August 2021 sind für die Gesamterneuerungswahlen folgende Kandidatinnen und Kandidaten gemeldet worden:

Finanzkommission (3 Sitze)

Hanke Sandra, 1973 *bisher*
von Tegerfelden AG, wohnhaft Rebbergstrasse 290

Kellenberger Stefan, 1961 *bisher*
von Walzenhausen AR, wohnhaft Ampfernstrasse 72

Lira Fernández Christian, 1976 *neu*
von Freienstein-Teufen ZH, wohnhaft Hauptstrasse 21B

Wahlbüro (2 Sitze)

Brack Peter, 1956 *bisher*
von Mönthal AG, Unterdorfstrasse 179

Läuchli Brigitte, 1961 *bisher*
von Remigen AG und Cortaillod NE, wohnhaft Schulhausstrasse 221

Ersatzmitglied Wahlbüro (2 Sitze)

Froni Heidi, 1956 *bisher*
von Spreitenbach AG, wohnhaft Ampfernstrasse 57

Greber Heinz, 1964 *bisher*
von Reichenbach im Kandertal BE, wohnhaft Neuebergstrasse 126

Steuerkommission (3 Sitze)

Böttcher Sigrid, 1971 *bisher*
von Fislisbach AG, wohnhaft Löffelgrabenstrasse 274

Froni Franco, 1955 *bisher*
von Spreitenbach AG, wohnhaft Ampfernstrasse 57

Läuchli Andreas, 1956 *bisher*
von Remigen AG, wohnhaft Zelg 218

Ersatzmitglied Steuerkommission (1 Sitz)

Wächter Orlando, 1967 *bisher*
von Mönthal AG, wohnhaft Schulhausstrasse 244

Da weniger oder gleich viele wählbare Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, ist gemäss § 30a des Gesetzes über die politischen Rechte (GRP) eine Nachmeldefrist von fünf Tagen anzusetzen, innert welcher weitere Vorschläge eingereicht werden können. **Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach dieser Frist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht, werden die Vorgeschlagenen von der anordnenden Behörde als in stiller Wahl gewählt erklärt.** Für allenfalls noch zu vergebende Sitze ist eine Wahl an der Urne durchzuführen.

Wahlvorschläge sind von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei innert fünf Tagen seit Publikation, d.h. **bis am Dienstag, 31. August 2021, 12.00 Uhr** einzureichen. Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Urnenwahl findet am Sonntag, 26. September 2021 statt.

Beschlüsse Gemeindeversammlung – Rechtskraft

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2021 in Rechtskraft erwachsen.

Erteilte Baubewilligungen

- Restaurant Sternen, Veronica Tundo und Eleonora Sestito, Hauptstrasse 156, 5237 Mönthal
Abbruch und Neuerstellung Stützmauern, Parzellen 427 und 502, Hauptstrasse 156
- Ehresheim Irene und Patric, Schulhausstrasse 262, 5237 Mönthal
Sanierung Stützmauer und Einbau Regenwassertank, Parzelle 517, Schulhausstrasse 262
- Aarvia Baustoffe AG, Hardstrasse 5, 5301 Siggenthal Station
Hochwasserschutz Oberdorfstrasse, Parzellen 25, 31, 36, 96, 208

Unwetterschäden an Flur- und Feldstrassen

Die vielen und teils starken Regenfälle im Juli 2021 haben auch in der Gemeinde Mönthal an diversen Strassen Schäden hinterlassen. Der Gemeinderat ist derzeit daran, alle Schäden aufzunehmen. Anschliessend muss entschieden werden, in welcher Reihenfolge und an welchen Strassen welche Schäden zu beheben sind und für welche ein Betrag ins Budget 2022 aufgenommen werden muss.

Am 9. August begann das neue Schuljahr

Am Montag, 9. August 2021 begann in Remigen nach 5 Wochen Sommerferien das neue Schuljahr. Damit werden wieder mehr Kinder auf den Strassen anzutreffen sein.



Um Unfällen vorzubeugen, bitten wir Sie...

... als Eltern

- Machen Sie ihr Kind auf die Gefahrenzonen des eigenen Schulwegs aufmerksam.
- Üben Sie mit ihm zusammen das richtige Verhalten an den kritischen Punkten.
- Begleiten Sie Ihr Kind anfangs auf dem Schulweg, helfen Sie ihm, Gefahren frühzeitig zu erkennen.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind gut sichtbar ist: Tragen von Leuchtwesten, Leuchtbändern und hellen Kleidern, vor allem bei schlechten Sichtverhältnissen.
- Erklären Sie Ihrem Kind, dass „Spiele“ mit Schubsen & Drängeln an der Strasse sehr gefährlich sind.

... als Einwohnerin und Einwohner

- Seien Sie ein Vorbild für die Kinder und benutzen Sie die Fussgängerstreifen.
- Sprechen Sie Kinder an, welche sich gefährlich verhalten und machen Sie sie auf das richtige Verhalten aufmerksam.

... als Autofahrer

- Drosseln Sie Ihr Tempo im Dorf, besonders bei der Bushaltestelle und auf der Hintertrottenstrasse vor der Schule.

Es gibt immer Kinder, die in ihrem Übermut vergessen, dass sie nicht alleine auf der Strasse sind. DANKE, dass Sie auf unsere schwächsten Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer Rücksicht nehmen.

Strasseneinweihung Milchhüslistrasse inkl. Entsorgungsplatz – Einladung

Am **Samstag, 18. September 2021 um 10.00 Uhr** findet die Strasseneinweihung Milchhüslistrasse inkl. Entsorgungsplatz statt. Nähere Informationen sind im beigelegten Flyer ersichtlich.

Nach dem Einweihungsfest steht die Unterflursammelstelle der Bevölkerung zur Verfügung und der Übergangplatz unterhalb des Restaurants Sternen an der Hauptstrasse wird zurückgebaut.

Wohnungsmarkt – Erinnerung

Per **01. Oktober 2021 oder nach Vereinbarung** ist in der Gemeindeliegenschaft an der Hauptstrasse 166 in Mönthal zu vermieten:

- **Grosszügige 4 Zimmer-Wohnung im 1. Stock** / Miete inkl. Nebenkosten **Fr. 1'250.00**

Die Wohnung verfügt über Laminat- und Plattenböden, Bad/WC sowie einer Küche mit Geschirrspüler und Glaskeramik. Die Wohnung besitzt einen Balkon auf der Südseite, ein Kellerabteil und einen geschlossenen Garagenplatz. Vor dem Haus befinden sich einige Aussenparkplätze zur freien Verfügung. Die Wohnung befindet sich an sehr ruhiger Lage mit Blick ins Grüne.



Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular für Mietinteressenten erhalten Sie bei der Gemeindekanzlei unter 056 284 14 73 oder per E-Mail unter gemeinde@moenthal.ch.

Radrennen – Durchfahrtsbewilligung

Am **Wochenende vom 28. und 29. August 2021**, findet die Schwarzwald-Rundfahrt Kaisten statt. In den Vorjahren wurde an der traditionellen Rundfahrt eine Tour für Mountainbiker organisiert und diese führte die Teilnehmer auch in den Schwarzwald. Aufgrund der Corona-Situation hat das OK entschieden, eine neue, attraktive und abwechslungsreiche Strecke in der Schweiz anzubieten. Die Startzeit in Kaisten ist zwischen 06.30 bis 10.00 Uhr. Kontrollschluss der Veranstaltung ist um 17.00 Uhr.

Die Gemeinde Mönthal wird via Büren, Dimmis, Sennhütten, Letzi, befahren. Der Gemeinderat hat die entsprechende Durchfahrtsbewilligung erteilt. Wir bitten die Bevölkerung, die Signalisationen zu beachten und danken für das Verständnis.

VWV Bözberg Mönthal

Auf den 01. Januar 2022 wurde, wie bereits mitgeteilt, die Firma Frei Rohrleitungsbau AG in Turgi als neuer Brunnenmeister gewählt. Für die VWV zuständiger Brunnenmeister wird Marco Vago sein. Er löst den gegenwärtigen Brunnenmeister Hans Rudolf Frei ab. Gemäss § 14 des Wasserreglements führt die VWV oder ein Beauftragter die Reparaturen am Leitungsnetz aus. Dazu zählen auch die Hausanschlüsse und Absperrschieber, welche sich im Eigentum der entsprechenden Grundeigentümer befinden.

Im Sinne einer gestaffelten Übergabe hat der Vorstand der VWV am 23. Juni 2021 entschieden, dass die Reparaturen an privaten Hausanschlüssen ab dem 01. Juli 2021 vollständig vom neuen Brunnenmeister erledigt werden. Schadenmeldungen von Leckverlusten sind aber bis am 31. Dezember 2021 wie bisher an Brunnenmeister H.R. Frei, 079 223 56 06, zu richten. Er wird die Meldungen dann triagieren und weiterleiten. Über die Neuorganisation ab dem 01. Januar 2022 wird dann rechtzeitig mit einem Flyer orientiert.

Im Beilageblatt dieser Mönthaler Nachrichten erhalten Sie Einsicht in die jährlichen Informationen der VWV Bözberg und Mönthal.

Lesung Revolverchuchi – Dank an Peter Hossli



Am Freitag, 20. August 2021 fand in der Turnhalle Mönthal die Lesung des Buches Revolverchuchi des Autors Peter Hossli statt. Ein Tatsachenroman, welcher ein Mord sowie eine Liebesgeschichte aus dem Jahr 1957 schildert. Es war ein interessanter und durchwegs positiver Mönthalplus.-Anlass. An dieser Stelle bedanken sich der Gemeinderat und die Verwaltung bei Peter Hossli für diese interessante Lesung und natürlich der Dorfbevölkerung, für das dabei sein an diesem Abend.

Mitteilungen der Verwaltung

Schalterschliessung der Gemeindeganzlei

Infolge Teilnahme an der Gemeindeganzreiberversammlung des Bezirks Brugg bleibt die Gemeindeganzlei geschlossen am:

- **Montag, 20. September 2021 / ab 17.30 Uhr**

In dringenden Fällen ist der Gemeindeganzmann René Birrfelder unter 079 690 50 64 oder die Gemeindeganzschreiberin Nicole Bittl unter 079 419 54 87 erreichbar.

Pilzkontrolle 2021

In der Hauptsaison findet die Pilzkontrolle statt:

Ort: Hofstatt Brugg, Militärküche (neben Salzhaus und Hofstattbrunnen)
Datum: Sonntag, 29. August – Sonntag, 31. Oktober 2021
Zeit: Täglich 18.30 – 19.00 Uhr



In der Vor- und Nachsaison findet die Pilzkontrolle statt:

Ort: - Hartmann Hans Peter, Plattenweg 15, 5223 Riniken / Tel: 056 441 83 39
- Bächli Thomas, Lägernstrasse 31, 5430 Wettingen / Tel: 056 536 58 67 / 079 711 35 25
- Keller Hans-Peter, Bergackerweg 18, 5243 Mülligen / Tel. 056 225 12 38
Datum: bis 28. August und ab 01. November 2021

Bitte benachrichtigen Sie die Pilzkontrolleure in der Vor- und Nachsaison vor Ihrem Besuch.

Volksabstimmungen vom 26. September 2021

An den kommenden Volksabstimmungen vom 26. September 2021 wird über folgende Vorlagen abgestimmt:

Eidgenössische Volksabstimmungen:

1. Volksinitiative vom 2. April 2019 „Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern“
2. Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)

Kantonale Volksabstimmungen:

keine

Kommunale Volksabstimmung:

Gesamterneuerungswahlen

Jubilarin Mönthal

Am Montag, 16. August 2021 durfte Frau **Helene Orciuolo** ihren **85. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen der Jubilarin nachträglich nochmals alles Liebe, gute Gesundheit und Wohlergehen.



Einwohnermutationen

Zuzüge: - Ines und Paul Wise
- Kev Buscetto

Wegzug: - 1 Person

Bevölkerungsstand **neu: 390**

Weitere Mitteilungen

Turnen für jedermann

Jeden Donnerstag um 20.00 Uhr trifft man sich für eine Stunde zum gemeinsamen Turnen in der Turnhalle Mönthal. Das Turnen für Jedermann bietet ein vielfältiges Angebot wie Aerobic, Zumba, Pilates, Yoga und Bauchtanz an. Lust und Freude geweckt? Dann schaut vorbei, schnuppert rein und turnt mit. Infos erhaltet ihr direkt bei Alice Merkli unter 079 377 39 86.

Aktionstage Psychische Gesundheit

Die Abteilung Gesundheit des Kantons Aargau führt in Zusammenarbeit mit verschiedenen kantonalen Institutionen vom **2. September bis 1. November 2021** die 8. Aktionstage Psychische Gesundheit durch.

Unter dem Motto «Gemeinsam statt einsam – wir machen psychische Gesundheit zum Thema» möchten mehr als 30 Institutionen die Aargauer Bevölkerung für das Thema sensibilisieren, Informationen vermitteln und ein Bewusstsein schaffen für den Umgang mit psychischen Krankheiten und den davon Betroffenen. Dank der grossen Vielfalt der Anlässe hat es für jede Aargauerin und jeden Aargauer etwas im Programm dabei.

Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite des Kantons Aargau www.ag.ch/aktionstage.

Dokumentar Filmtage Brugg

Vom **16. bis 19. September 2021** steht Brugg zum ersten Mal vollständig im Zeichen des Dokumentarfilms aus der ganzen Welt. Mit zahlreichen Filmvorstellungen in den beiden Brugger Kinos ODEON und Excelsior in Anwesenheit der Filmemacher*innen, mit Premieren und Gesprächsrunden an drei Projektionsorten, einem spannenden Rahmenprogramm und Gästen aus der Schweiz und dem nahen Ausland. Alternierend zu den Brugger Literaturtagen finden die Brugger Dokumentarfilmtage alle zwei Jahre statt.

Das Kulturhaus ODEON BRUGG pflegt seit über 20 Jahren den hochwertigen Dokumentarfilm: eine Herzensangelegenheit. Ihm soll mit den Brugger Dokumentarfilmtagen alle zwei Jahre ein Festival gewidmet werden, das die Vielfalt des dokumentarischen Erzählens abbildet, aktuelle Themen aufnimmt und zum Reflektieren und Diskutieren anregt. Die in diesem Sinn zusammengestellten Programme zeigen die Vielfalt des menschlichen Lebens und bieten Möglichkeiten, den persönlichen Horizont zu erweitern. Weitere Infos unter: www.dokumentarfilmtage.ch

Sachplan geologisches Tiefenlager – Informationsveranstaltung

Mit dem Sachplan geologische Tiefenlager wird nach dem schweizweit sichersten Standort für die Entsorgung der radioaktiven Abfälle der Schweiz gesucht. Die Abfälle werden dereinst in einem geologischen Tiefenlager im Untergrund eingelagert. Zurzeit kommen noch drei mögliche Standortgebiete in Frage. Die

Gemeinde Mönthal liegt im Standortgebiet Jura Ost. In allen Standortgebieten informiert das Bundesamt für Energie BFE gemeinsam mit den beteiligten Akteurinnen und Akteuren regelmässig die Bevölkerung über den Stand und die Fortschritte im Verfahren sowie den weiteren Verlauf in den nächsten Jahren. Sie als Bewohnerin oder Bewohner eines Standortgebietes sind herzlich eingeladen, an der nächsten Informationsveranstaltung teilzunehmen. Sie findet statt am: **Dienstag, 28. September 2021 um 19.00 Uhr auf dem Campus der FHNW in Brugg-Windisch und online.**

Da noch unklar ist, ob im Herbst wieder Pandemie-Massnahmen mit Einschränkungen in Kraft sein werden, überträgt das BFE die Veranstaltung zusätzlich ins Internet. Sie können die Veranstaltung bequem von zuhause aus verfolgen unter

www.radioaktiveabfaelle.ch/infoveranstaltung oder www.energieaplus.com/infoveranstaltung

Im Anschluss an die Veranstaltung haben Sie vor Ort die Möglichkeit, den anwesenden Vertreterinnen und Vertretern der beteiligten Behörden und Organisationen persönlich Fragen zu stellen. Es gelten die Pandemie-Regeln zum Zeitpunkt der Veranstaltung.

Veranstaltungskalender

Tag	Art des Anlasses	Veranstalter	Ort/Zeit
-----	------------------	--------------	----------

Aufgrund der aktuellen Situation kann nicht versichert werden, ob und welche Veranstaltungen durchgeführt werden. Bitte vergewissern Sie sich selbst auf den jeweiligen Homepages oder nehmen Sie direkt Kontakt mit den Veranstaltern auf.

August 2021

28.	Obligatorischer Kreiskurs	Turnverein Mönthal	
28.	3. Obligatorische Übung	Schützengesellschaft	Schiessstand Oelbach, Bözberg; 13.30 – 16.30 Uhr

September 2021

01.	Sporttag (Verschiebedatum 08.09.)	Primarschule und Kindergarten Remigen-Mönthal	Rüfenach
01.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
03.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal, ab 07.00 Uhr
03.	Mütter- und Väterberatung	Mütter- und Väterberatung Bezirk Brugg	Gemeindehaus Riniken; 09.00 – 12.00 Uhr; mit Voranmeldung
05.	Gottesdienst an der Sennhütten-Chilbi	Reformierte Kirchgemeinde	Sennhütte, Effingen; 10.00 Uhr
10.-12.	Turnfahrt	Männerriege Mönthal	
11.	Jugendgottesdienst	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 19.00 Uhr
14.	Besichtigung Similisan	Landfrauenverein Mönthal	
15.	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Aarg. Anwaltsverband Bezirk Brugg	Gemeindehaus Windisch; 17.30 – 18.30 Uhr
17.	Grüngut-Hausabfuhr	Firma Pfister, Oeschgen	Mönthal; ab 07.00 Uhr
17.	Mütter- und Väterberatung	Mütter- und Väterberatung Bezirk Brugg	Gemeindehaus Riniken; 09.00 – 12.00 Uhr; mit Voranmeldung
18.	Strasseneinweihung Milchhüslistrasse inkl. Entsorgungsplatz	Gemeinde Mönthal	Milchhüslistrasse (Entsorgungsplatz); 10.00 Uhr
19.	Betttag-Gottesdienst mit Abendmahl	Reformierte Kirchgemeinde	Kirche Bözberg; 10.15 Uhr
25./26.	Kreisspieltag	Turnverein Mönthal	Birr
26.	Abstimmungswochenende (inkl. Gesamterneuerungswahlen)	Gemeinde Mönthal	